

Глаголица и Кириллица



В IX веке у славян появились сразу две азбуки. Одна получила название глаголицы, а другая кириллицы. Они очень отличаются друг от друга. В кириллице буквы имеют более простую и ясную для нас форму. Именно кириллица явилась основой и нашего алфавита. Само слово «азбука» произошло по названию первых двух букв

кириллицы: Аз и Буки.

Глаголица была распространена среди западных славян, но постепенно почти везде ее вытеснил латинский алфавит. Самые древние книги, написанные глаголицей, дошли до нас из XI века.

Образцом для написания букв кириллицы послужили знаки греческого уставного алфавита. Первые книги на кириллице также написаны уставом. Устав — это такое письмо, когда буквы пишутся прямо, отдельно одна от другой и нет промежутка между словами.

Письменность русскими была воспринята от соседней Болгарии — страны, принявшей крещение на сто с лишним лет раньше Руси. О том, что письменность проникла на Русь до принятия христианства, то есть до 988 года, свидетельствуют договоры князей Олега и Игоря с греками. В них упоминается о письменных завещаниях русских, о текстах, написанных на двух языках, об Иване — переписчике и переводчике.

После принятия христианства русские переняли от болгар и все богатство славянской письменности. В Болгарии уже были славянские церковные книги. В то время древнеболгарский и древнерусский языки были столь близки, что переводить болгарский на русский не было необходимости. Болгарские книги просто переписывались и употреблялись в храмах Киева и других городов Древней Руси.

Древнейшая из дошедших до нас древнерусских книг, написанных кириллицей, — Остромирово Евангелие 1057 года. Это Евангелие хранится в Санкт-Петербурге в Российской Национальной библиотеке.



Церковнославянская азбука — кириллица

ѦѦ — Ѧзъ	аз	Тт — твѣрдо	твѣрдо
Бв — бѣки	буки	Ѡѡѣ, Ѣ — оѣкъ	ук
Вв — вѣди	веди	Фф — фѣртъ	ферт
Гг — глаголь	глаголь	Хх — хѣръ	хер
Дд — добро	добро	Ѡѡ — ѡтъ	от
Єє, Е — єсть	естъ	Цц — цы	цы
Жж — живѣте	живете	Чч — чѣръ	червь
Зз — зѣла	зело	Шш — ша	ша
Зз — зѣмля	земля	Щщ — ща	ща
Ии — иже	иже	Ъ — ѣръ	ер
Іі — и	и	Ы — ѣры	еры
Кк — какъ	како	Ь — ѣръ	ерь
Лл — люди	люди	Ѣѣ — ять	ять
Мм — мыслѣте	мыслете	Юю — ю	ю
Нн — нашъ	наш	ѦѦ — я	я
Ѡѡ, Ѡ — ѡнъ	он	ѦѦ — малый юсъ	малый юс
ѠѡѠ — ѡмега	омега		
	(он великий)	ѦѦ — кси	кси
Пп — покой	покой	ѦѦ — пси	пси
Рр — рцы	рцы	ѦѦ — фита	фита
Сс — слово	слово	ѦѦ — ижица	ижица

Буквы, отличные от современных русских

Зз — [э], **Іі** — [и], **Ѡѡ** — [о], **Ѡѡѣ, Ѣ** — [у],
Ѡѡ — [от], **Ѣѣ** — [е], **ѦѦ** — [я], **ѦѦ** — [я], **ѦѦ** — [кс],
ѦѦ — [пс], **ѦѦ** — [ф], **ѦѦ** — [и], [в] (после **а** и **є** буква **Ѧ**
 произносится как [в]; в остальных случаях — как [и], при этом над
 ней стоит значок: **Ѧ, Ѧ, Ѧ**).

Кириллица просуществовала практически без изменения до времен Петра Великого, при котором были внесены изменения в начертания некоторых букв, а одиннадцать букв были исключены из алфавита. Новый алфавит стал проще и более приспособлен к печатанию различных гражданских деловых бумаг. Он так и получил название «гражданский».

В 1918 году была проведена последняя реформа алфавита, и кириллица потеряла еще четыре буквы: ять, и (і), ижицу и фиту.